Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	NCEB
CLUB 2	MJ Bienne-La Neuveville	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	08:15	End / Ende Fin / Fine	08:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNH1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213105	AMIGO DEL VALLE Yanick	
Official scorer Marqueur	99000	PONTI Gaël	
Referee 1 Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech, Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	DÉPRAZ Maxime				218066
4	A	SAUVAIN Julien				217595
31	G	MORNOD Jonas	X	X	X	219362
20	G	JEANBOURQUIN Noé				223913
11		KOTTELAT Evan				220718
6		CHEVRE Meven				220700
3		VOISARD Natan				218077
19		JEANBOURQUIN Gauthier				223326
8		CHAPPATTE Joris				216813
14		VOGT Méline				222379
18		FRICHE Esteban				219315
13		VIOUJAS Timothé				219986
10		LAUPER Julien				223014
12		WOLFF Timéo				221469
7		MEIER Kylian				223507

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — CHAPPATTE Raphaël — Signature — 95020

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:28	12		1				
06:33	8	16	2				
09:48	8	16	3				
12:20	16	14	4				
16:50	18	3	5				
29:03	8		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:33	4	2	26:33	V1
26:09	13	2	28:09	G1
27:26	16	2	29:26	H
TOTAL			6 min	

2 MJ Bienne-La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	RÖTHLISBERGER Tim				221125
77	A	WÜTHRICH Alexis				218305
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
48		FINK Nevio				222363
17		SONDEREGGER Jelena				221067
24		GISIGER Chris				219771
14		WEYENETH Nik				223891
20		ELZINGRE Malik				222846
44		SIEBER Nolan				220419
92		ROTEN Nathan				220445

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — GAUTIER Lionel — Signature — 94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:20	17	14	1				
10:52	44	14	2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:08	48	2	15:08	D
16:13	28	2	16:50	B1
23:06	20	2	25:06	H
25:42	24	2	27:42	I
TOTAL			8 min	